NR. 17
FR, 30. APRIL 2021 | 41. JAHRGANG

www.vogtsburg.de

Achkarren Bickensohl Bischoffingen Burkheim Oberbergen Oberrotweil Schelingen

VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Foto: H.-P. Ziesmer

VOGTSBURG IM KAISERSTUHL *verbindet*

UMFRAGE

für das
Gemeinde-
entwicklungskonzept

Ihre Meinung ist gefragt!

Machen Sie mit!

Zum Fragebogen:
www.vogtsburg2030.de

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

wie soll sich unser Vogtsburg im Kaiserstuhl in Zukunft entwickeln? Gestalten Sie mit!

Lebenswert und von einer starken Gemeinschaft geprägt: So kennen und schätzen wir unser Vogtsburg im Kaiserstuhl und seine Ortsteile. Der Weinbau, die vielen Freizeitangebote und die gastronomische Vielfalt macht sie zu einem begehrten Wohnort und beliebten Urlaubs- und Ausflugsziel.
Damit Vogtsburg im Kaiserstuhl auch in Zukunft das gewohnte attraktive Lebensumfeld bietet, müssen wir jetzt überlegt und systematisch auf die Herausforderungen der Zukunft – sei es der demografische Wandel, der Tourismus, die Klimaerwärmung oder die Auswirkungen der Pandemie – eingehen.
Gemeinsam mit Ihnen wollen wir, der Gemeinderat und die Verwaltung, ein ganzheitliches Entwicklungskonzept erarbeiten und umsetzen. Es soll künftig als zentrale Leitlinie unseres kommunalen Handelns dienen.

Ihre Meinung ist gefragt!

Um allen die Gelegenheit zur Beteiligung zu geben und möglichst vielfältige Ideen zu erhalten, haben wir ein Konzept zur Bürgerbeteiligung entwickelt, dessen Auftakt die vorliegende Umfrage bildet. Wir wollen wissen, was Ihnen an und in Vogtsburg im Kaiserstuhl gefällt – aber auch, wo Sie für unsere Stadt noch Entwicklungspotenzial sehen und welche Ideen Sie für die Zukunft haben.

Wir bitten Sie um Ihre Mitarbeit!

Nehmen Sie sich 30 Minuten Zeit, uns Ihre Meinung und Ihre Ideen mitzuteilen. Mitmachen dürfen alle, die in Vogtsburg im Kaiserstuhl leben und arbeiten.
Für eventuelle Fragen steht Ihnen Frau Federer, Bauamtsleiterin, zur Verfügung unter:
Telefon: 07662 - 812-34 oder E-Mail: federer@vogtsburg.de.
Die Umfrage läuft bis zum 13.06.2021. Ich freue mich, wenn möglichst viele die Gelegenheit zur Beteiligung nutzen. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Ihr

Benjamin Bohn
Bürgermeister

WO?

Den Fragebogen können Sie bequem bis zum 13. Juni 2021 **online** ausfüllen. Sie finden ihn unter **www.vogtsburg2030.de**

Gedruckte Exemplare erhalten Sie zu den jeweiligen Öffnungszeiten im **Rathaus** und in den **Ortsverwaltungen**.

Rathaus
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 07662 812-0
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Di zus.: 14.00 Uhr - 18.30 Uhr

Ortsverwaltung Achkarren
Im Kleegärtle 2
79235 Vogtsburg-Achkarren
Tel. 07662 285
Öffnungszeiten:
Di: 8.30 Uhr - 11.30 Uhr
Do: 8.30 Uhr - 11.30 Uhr

Ortsverwaltung Bickensohl
Achkarrer Straße 12
79235 Vogtsburg-Bickensohl
Tel. 07662 296
Öffnungszeiten:
Di: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Do: 8.00 Uhr - 11.00 Uhr

Ortsverwaltung Bischoffingen
Talstraße 1
79235 Vogtsburg-Bischoffingen
Tel. 07662 219
Öffnungszeiten:
Di: 8.00 Uhr - 11.00 Uhr
Do: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Ortsverwaltung Burkheim
Mittelstadt 9
79235 Vogtsburg-Burkheim
Tel. 07662 272
Öffnungszeiten:
Di: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
Do: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Oberbergen
Kirchstraße 7
79235 Vogtsburg-Oberbergen
Tel. 07662 239
Öffnungszeiten:
Di: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Fr: 8.00 Uhr - 11.00 Uhr

Ortsverwaltung Oberrotweil
Bahnhofstr. 18
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 07662 80130
Öffnungszeiten:
Di: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Fr: 8.00 Uhr - 11.00 Uhr

Ortsverwaltung Schelingen
Steingasse 2
79235 Vogtsburg-Schelingen
Tel. 07662 251
Öffnungszeiten:
Mi: 8.00 Uhr - 11.00 Uhr

AMTLICHER TEIL

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Bickensohler Straße im Bereich Nr. 1 bis 10 (K4827), Schloßbergstraße im Bereich Nr. 25 bis 45 (K4827), Castellbergstraße im Bereich Nr. 7 und 15 bis 30, Brunnenstraße Im Bereich Nr. 3 und 6, Eulengasse im Bereich Nr. 5 und 6, Höhingenstraße im Bereich Nr. 4 und 5 sowie in den Kreuzungsbereichen Castelbergstraße Ecke Höhingerstraße und Castellbergstraße Ecke Eulengasse	Wiedereinsetzung Voraussichtlich bis zum 11.06.2021	Halbseitige Sperrung im Zuge der Bickensohler Straße (K4927), der Castellbergstraße und der Schloßbergstraße (K4927); Vollsperrung im Zuge der Brunnenstraße, der Eulengasse, der Castelbergstraße und der Höhingenstraße
Bickensohl		
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 34	Voraussichtlich bis zum 30.04.2021 **(max. 3 Wochen)**	Teilsperrung der Neunlindenstraße wegen Arbeiten auf dem Grünstreifen
Burkheim		
Am Kirchberg im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 23.04.2021	Vollsperrung im Zuge der Straße „Am Kirchberg“ wegen Abbrucharbeiten und Stellen eines Gerüstes
Oberbergen		
Am Langeneck im Bereich		
Nr. 10 bis 14	Voraussichtlich bis zum 30.04.2021**(max. 1 Tag)**	Vollsperrung im Zuge der Straße „Am Langeneck“
Furtmatten im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 07.05.2021 **(max. 1 Woche)**	Halbseitige Sperrung im Zuge der Straße „Furtmatten“ wegen Herstellung eines Gashausanschlusses
Am Langeneck im Bereich Nr. 9	Voraussichtlich bis zum 21.05.2021	Aufstellung eines Gerüstes
Oberrotweil		
Fußweg entlang des Krottenbaches	Voraussichtlich vom 03.05.2021 - 14.05.2021	Vollsperrung für Stromverlegungsarbeiten im Zuge des Fußweges entlang des Krottenbaches zwischen der Eichbergstraße (K 4923), dem Edeka-Parkplatz und dem Parkplatz der Raiffeisenbank
Bahnhofstraße (L115) im Bereich Nr. 77	Voraussichtlich vom 06.05.2021 – 14.05.2021 **(max. 7 Tage)**	Halbseitige Sperrung wegen Gas- und Hausanschlussarbeiten
Bahnhofstraße (L115) im Bereich Nr. 21	Voraussichtlich vom 26.04.2021 – 14.05.2021 **(max. 5 Tage)**	Vollsperrung des Gehweges wegen Arbeiten bezüglich eines neuen Lichtmastes
Weinstraße im Bereich Nr. 13	Voraussichtlich vom 06.04.2021 - 30.04.2021 **(max. 5 Tage)**	Halbseitige Sperrung im Zuge der Weinstraße wegen Verlegung von Erdgasleitungen
Kirchweg	Voraussichtlich vom 15.03.2021 – 28.05.2021	Vollsperrung im Zuge des „Kirchweg „wegen Kanal- und Straßenarbeiten
Am Badenberg im Bereich Nr. 24-28	Voraussichtlich bis zum 07.05.2021 **(max. 2 Wochen)**	Vollsperrung im Zuge der Straße „Am Badenberg“ wegen Tiefbauarbeiten
Schelingen		
Im Brühl im Bereich Nr. 4	Voraussichtlich bis zum 21.05.2021 **(max. 5 Tage)**	Halbseitige Sperrung wegen Gas- und Hausanschlussarbeiten

Rathaus und Ortsverwaltungen geöffnet

Besuche nur nach vorheriger Terminabstimmung

Weiterhin ist der Besuch der Stadtverwaltung wie auch der Ortsverwaltungen **nur nach vorheriger Terminabsprache** möglich. Diesen können Sie telefonisch oder per Mail mit der/dem jeweiligen Sachbearbeiter/in vereinbaren.
Diese Maßnahme ist aufgrund der aktuellen Situation weiterhin erforderlich, um Sie wie auch die Mitarbeitenden zu schützen. So kann eine Vielzahl von Fragen bereits vorab geklärt und damit der Besuch, sollte dieser dann überhaupt noch erforderlich sein, so kurz als möglich gehalten werden. Außerdem können Ansammlungen im Wartebereich verhindert werden.
Beim Betreten der Verwaltungsstellen sind geeignete Mund-Nasen-Masken gem. aktueller Coronaverordnung zu tragen und es sind die bekannten Hygienemaßnahmen einzuhalten. Bitte beachten Sie dazu die Hinweise an den Eingängen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!
Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

CORONA SCHNELLTESTS IM KOMMUNALEN TESTZENTRUM

Die Stadt Vogtsburg errichtet in Kooperation mit den Vogtsburger DRK Ortsvereinen ein Schnelltestzentrum um den Bürgern ein möglichst umfangreiches Schnelltestangebot in der Gemeinde zur Verfügung zu stellen.

Ständiges Testen bedeutet: Ständiges „Herausfiltern“ erkrankter Personen.

Ein Teil – auch jüngere Personen - haben asymptomatische Verläufe, merken also gar nicht, dass sie erkrankt sind.

Wer kann sich testen lassen?
- Alle Bürger*innen mit Wohnsitz in Vogtsburg ab 12 Jahren
- Alle Mitarbeitenden der Stadt Vogtsburg und der Vogtsburger Betriebe
- Personen, die Vogtsburger Bürger*innen besuchen

Jeweils einmal wöchentlich

Ich bin geimpft- soll ich trotzdem einen Schnelltest machen?
- Ja, falls Sie bisher nur eine Impfung erhalten haben, oder seit der zweiten Impfung noch keine 14 Tage vergangen sind. Nach aktuellem Kenntnisstand kann ein Geimpfter das Virus trotz der Impfung in seinen Körper aufnehmen und ansteckend sein, selbst aber keine Symptome zeigen.

Wer kann sich nicht testen lassen?
- Der Test ist nicht für Personen vorgesehen, die bereits für COVID19 typische Symptome aufweisen:

häufigste Symptome:	**seltenere Symptome:**
Fieber	Gliederschmerzen
trockener Husten	Halsschmerzen
Müdigkeit	oder Kopfschmerzen
Verlust Geschmacks-/	Durchfall
Geruchssinns	Bindehautentzündung

Liegen diese Symptome vor nehmen Sie bitte Kontakt mit ihrem/ihrer Hausarzt/Hausärztin auf.

Wo wird getestet?
- Festhalle Oberbergen, Schulstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberbergen, Seiteneingang Parkplatz bei den DRK Garagen

Wann wird getestet?
- Jeden Mittwoch von 18.00-20.00 Uhr und Samstag von 10.30-12.30 Uhr
- **Bitte beachten: statt am Samstag, den 01. Mai 2021 wir am Freitag, den 30.04.2021 von 18 -20 Uhr für Sie getestet.**

Muss ich mich anmelden?
- Um den Bürger*innen flexibel und auch kurzfristig einen Test zu ermöglichen starten wir ohne Terminvergabe.

Was muss ich mitbringen?
- Personalausweis
- FFP2 oder KN95 Maske
- Ausgefüllte Einverständniserklärung (liegt im Nachrichtenblatt bei und kann auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter dem Button „Informationen zum Coronavirus“ heruntergeladen werden.)

Wie läuft die Testung ab?
- Nach der Anmeldung erfolgt der Abstrich und eine 15 minütige Wartezeit, bis das Testergebnis vorliegt.
- Anschließend erhalten Sie eine Bescheinigung über ihr Testergebnis.
- **Wir weisen darauf hin, dass es bei großer Nachfrage eventuell zu Wartezeiten kommen kann. Bitte achten Sie auf die Hygiene- und Abstandsregeln.**
- Das Ergebnis der Testung sowie die DRK Helfer*innen unterliegen der Schweigepflicht.

Weitere Fragen?
- Beantwortet die Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums Katharina Strub unter 07662-1277.

Zusätzlich testen die Hausarzt Praxen Dr. Flamm und Dr. Ceken in Oberrotweil sowie die Praxis Hausärzte im Kaiserstuhl Frau Trautmann und Frau Dr. Eismann-Schweimler in Bischoffingen.

Ab 20.04.21 sind alle Arbeitgeber verpflichtet, ihren Mitarbeitern, die nicht ausschließlich im Home Office arbeiten können, einmal pro Woche einen Selbst – oder Schnelltest anzubieten.
Nutzen Sie die Möglichkeit sich zusätzlich bei uns einmal die Woche testen zu lassen und schützen Sie sich selbst und alle in ihrem Umfeld! Wir können das Virus nicht wegtesten, aber wir können Infektionsketten aufdecken und unterbrechen.

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine
Die Stadtverwaltung

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG SCHNELLTEST KOMMUNALES TESTZENTRUM VOGTSBURG

SARS-COV 2 Antigentestungen sind durch das Robert-Koch-Institut (RKI) im Kontext der Nationalen Teststrategie als eine Testmöglichkeit zugelassen. Die Testung hat das Ziel, die Ausbreitung der Infektionskrankheit allgemein zu verringern.

Bitte nehmen Sie die nachfolgenden Punkte zur Kenntnis:

- Das Ergebnis der Testung unterliegt der Schweigepflicht. Wir sind verpflichtet positive Ergebnisse dem zuständigen Gesundheitsamt zu übermitteln. Nur Sie bestimmen ob das Ergebnis der Testung darüber hinaus an Dritte weitergegeben wird.

- Es werden ausschließlich asymptomatische Personen getestet. Der Test ist nicht für Personen vorgesehen, die bereits für COVID19 typische Symptome aufweisen:

häufigste Symptome:
Fieber
trockener Husten
Müdigkeit
Verlust Geschmacks-/ Geruchssinns

seltenere Symptome:
Gliederschmerzen
Halsschmerzen oder Kopfschmerzen
Durchfall
Bindehautentzündung

Personen, die diese Symptome haben, wenden sich bitte an den Hausarzt.

- Die Testung wird durch eingewiesenes Fachpersonal nach Vorgaben der Hersteller durchgeführt. Es wird ein Nasen-Rachenraum-Abstrich vorgenommen, der kurzzeitig unangenehm sein kann.

- Die Genauigkeit des Tests ist von verschiedenen Faktoren abhängig und stellt kein 100% sicheres Ergebnis dar.

- Erfolgt ein positives Testergebnis ist zwingend ein PCR-Test (über Hausarzt oder eine behördliche Abstrichstelle) vorzunehmen. Hierzu wenden Sie sich bitte unmittelbar an Ihren Hausarzt.

- Das Ergebnis eines Antigentestes stellt eine Momentaufnahme dar. Sollten bei einem negativen Test in der Zeit danach die oben genannten Symptome auftreten, müssen Sie sich ebenfalls an Ihren Hausarzt wenden.

- Hinweise zur Datenverarbeitung finden Sie auf der zweiten Seite.

- Bringen Sie ihren **Personalausweis**, **dieses Dokumen**t und eine **FFP2/ KN95 Maske** zur Testung mit.

Vorname, Name:

Geburtsdatum:

Telefonnummer:

Ich habe die vorstehenden Punkte verstanden, nehme an der Testung teil und bestätige, dieses Merkblatt verstanden zu haben:

Datum Unterschrift (bei unter 18 jährigen des / der Erziehungsberechtigten)

Hinweise zur Datenverarbeitung

Damit wir Ihre SARS-COV 2 Antigentestung rechtssicher durchführen können, erheben wir in Zusammenhang mit der Testung die folgenden Daten zur eindeutigen Identifikation Ihrer Person: Name, Vorname, Geburtsdatum; Telefonnummer, Adresse, E-Mailadresse bei positivem Testergebnis, sowie Ihre Unterschrift.

Bei SARS-CoV-2 handelt es sich um eine Infektion mit einem nach dem Infektionsschutzgesetz (IfSG) meldepflichtigen Krankheitserreger. Im Falle eines positiven Testergebnisses ist die testdurchführende Stelle gemäß § 8 IfSG zur unverzüglichen Meldung an das zuständige Gesundheitsamt verpflichtet. Dies hat gemäß § 9 Abs. 1 IfSG namentlich zu erfolgen und beinhaltet die Weiterleitung der in diesem Vordruck i.V.m. der Bescheinigung über das Vorliegen eines SARS-CoV-2 Antigentests erhobenen personenbezogenen Daten an das zuständige Gesundheitsamt. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 9 Abs. 2 g) Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Das Ergebnis Ihrer SARS-COV 2 Antigentestung teilen wir nur Ihnen und grundsätzlich persönlich mit. Wir verwenden unsere Kenntnisse zu einem positiven Testergebnis, um die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben sicherzustellen. Im Übrigen obliegt es Ihnen mit dieser Information pflichtgemäß umzugehen.

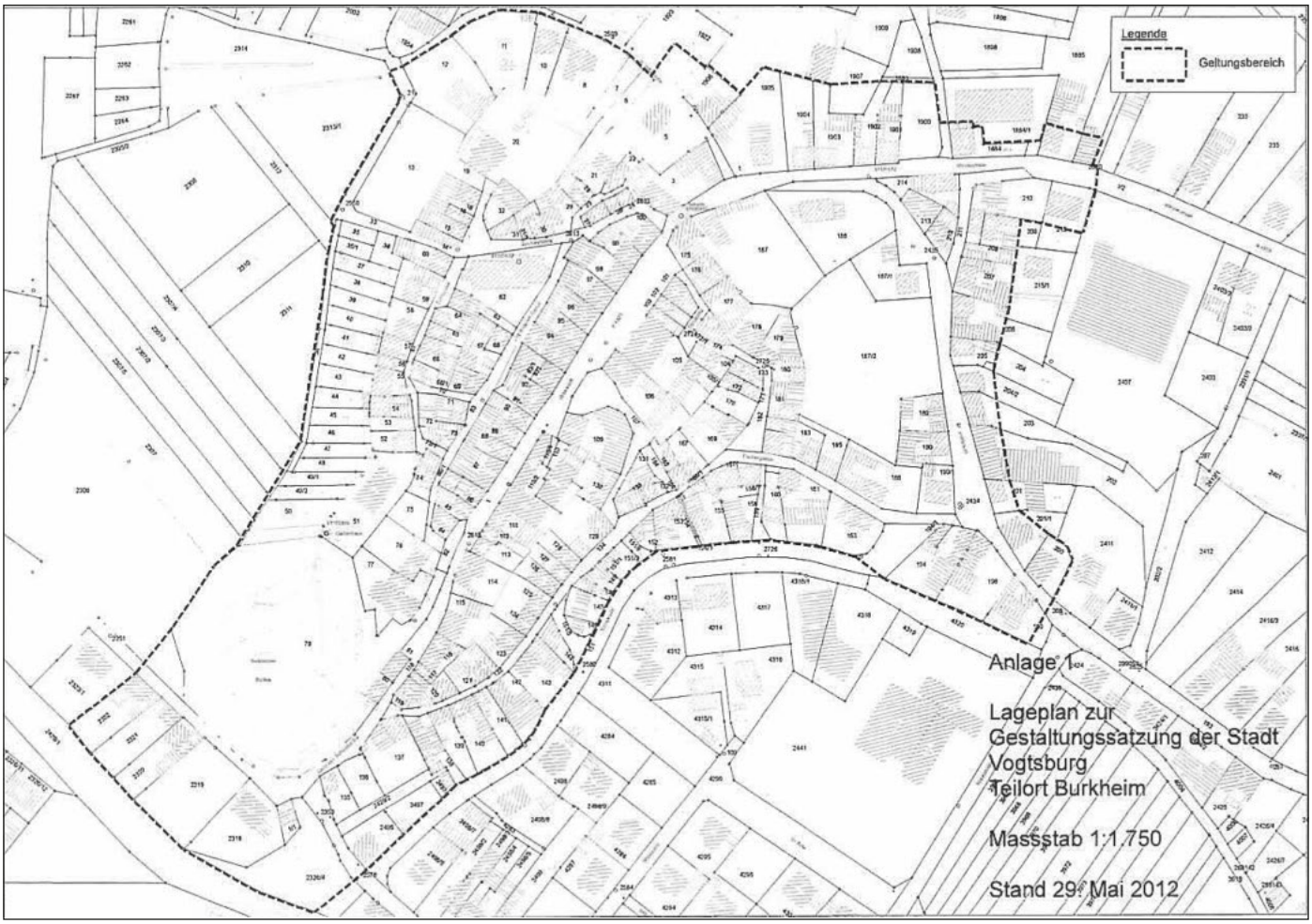
Wir bewahren unter Beachtung der Vorgaben der Datenschutzgesetze dieses Merkblatt sowie ihre Anmeldeunterlagen (werden vor Ort ausgefüllt) auf. Eine weitergehende Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten als die gesetzlich vorgeschriebene ist nicht vorgesehen.

Die Datenverarbeitung und Datenlöschung erfolgten im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben.

Sie haben in Bezug auf die Datenverarbeitung neben dem mit diesen Hinweisen zum Datenschutz gewährten Informationsanspruch ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung. Soweit eine Einwilligung erteilt wurde haben Sie ein Widerrufsrecht, welches Wirkung an Zugang des Widerrufs bei uns für die Zukunft entfaltet, wobei die bis dahin erfolgte Datenverarbeitung zulässig bleibt. Sie können sich an den Betreiber des Testzentrums wenden. Sie haben ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde.

Gestaltungsberatung bei privaten Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Die Stadtverwaltung bietet Ihnen an, bei privaten Umbau- und Sanierungsmaßnahmen stadtweit eine kostenlose Beratung hinsichtlich gestalterischer Fragen (z.B. Fassadengestaltung, Dacheindeckung, Fenster, etc.) durch den für die Stadt Vogtsburg i. K. verantwortlichen Städteplaner in Anspruch zu nehmen. Wir empfehlen dabei, das Beratungsangebot möglichst frühzeitig vor Bauantragstellung zu nutzen.
Bei Interesse oder Fragen hierzu wenden Sie sich bitte mit Ihrem Anliegen per E-Mail an das Bauamt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bauamtsleitung Frau Federer unter **federer@vogtsburg.de**.
Die Anwohnerinnen und Anwohner im Stadtkern Burkheim (siehe nachfolgende Karte) werden gebeten, bei bevorstehenden Umbau- und Sanierungsmaßnahmen oder Veränderungen an der Außenanlage die gültige Gestaltungssatzung ggfls. unter Inanspruchnahme des oben angeführten Beratungsangebotes durch den Städteplaner zu berücksichtigen. Die Gestaltungssatzung für den Stadtkern Burkheim wurde im August des letzten Jahres an alle Burkheimer Haushalte zugestellt und ist zudem abrufbar über die Homepage der Stadt Vogtsburg i.K. (www.vogtsburg.de).



Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Achtung !!!
Änderung des Redaktionsschluss !!!!

Für das **Nachrichtenblatt der 19. Woche**
ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am
Montag, dem 10.05.2021.

„Wir machen, dass es summt und brummt“

Sehr geehrte Oberrotweiler Bürger,
wer auf einer kleinen Fläche Tübinger Blühmischung als Bienenweide aussäen möchte, kann gerne Kleingebinde mit 20 g auf der Ortsverwaltung Oberrotweil abholen.

Ortsverwaltung Oberrotweil
Kathrin Leininger, Ortsvorsteherin

WILHELM HILDENBRAND SCHULE

Achtung!

In der KW 17 wurden die Anmeldeformulare für die Ganztagesschule und die Kernzeit 2021/2022 verschickt. **Sollten Sie bis heute 30.04.2021 keine Formulare erhalten haben**, dann melden Sie sich bitte bei uns an der Schule (Tel. 07662 505).

Bis zum Freitag, den 07.05.2021
können Sie uns die Anmeldungen zukommen lassen!
Bitte beachten Sie dringend dieses Zeitfenster!
Anmeldungen, die **nach** diesem Termin eingehen, sammeln wir. Über eine Zusage dieser Anmeldungen können wir erst innerhalb der ersten Schulwochen entscheiden!

Mit freundlichen Grüßen *Sebastian Ruf, Rektor*

Aufstellung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Kleinhartäcker III“

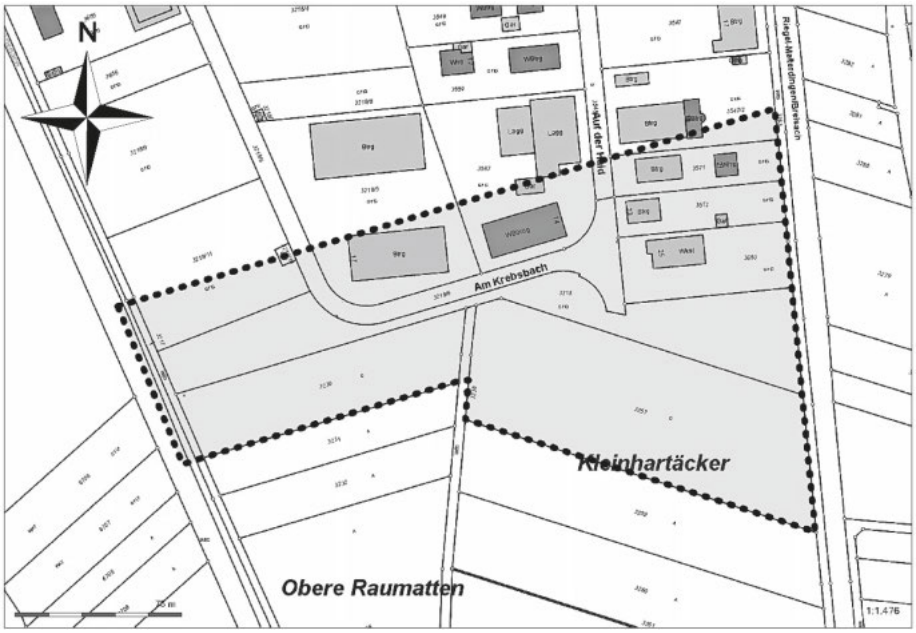
Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 27.04.2021 beschlossen, den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Kleinhartäcker III“ aufzustellen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Kleinhartäcker III“ wird die Erweiterung des Gewerbegebietes angestrebt, um dringend benötigte Gewerbeflächen zu entwickeln.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.

Vogtsburg i. K., 30.04.2021

Benjamin Bohn
Bürgermeister



Wir bitten um Beachtung

Standsicherheitsprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen in der Stadt Vogtsburg

Die Standsicherheitsprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen in Achkarren, Bickensohl, Bischoffingen, Burkheim, Niederrotweil, Oberbergen, Oberrotweil und Schelingen erfolgt ab Montag, den 03.05.2021 und dauert bis voraussichtlich Freitag, den 07.05.2021.

Wir bitten um Kenntnisnahme.
Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

Änderung der Anlage der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Kinderspiel- und Bolzplätze

Mit Umlaufverfahren vom 25.03.2021 hat der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl am 02.04.2021 die 1. Änderung der Anlage der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Kinderspiel- und Bolzplätze beschlossen. Die Bekanntmachung erfolgt am 19.04.2021 auf der Homepage der Stadt (www.vogtsburg.de) und ist damit am 20.04.2021 in Kraft getreten. Die Satzungsänderung kann unter Bürgerservice & Aktuelles bei Bekanntmachungen/Satzungen/Rechtsverordnungen eingesehen werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Tagesmutter – Tagesvater

Eine Aufgabe für mich?!
Sie möchten Ihre Familie und Ihr Berufsleben miteinander verbinden? Sie interessieren sich für pädagogische Themen und sind bereit sich weiterzubilden?
Sie möchten Verantwortung übernehmen und Kinder ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten?

Dann werden Sie Tagespflegeperson!
Termine für Infoabende in Ihrer Region finden Sie unter:
www.lkbh.de/kindertagespflege

Aufruf an die Winzer in Schelingen

In diesen Tagen haben die Reben ausgetrieben. In unmittelbarer Nähe zu verbuschten Böschungen, Wald und Ödland sind die jungen Rebtriebe durch Rehwildverbiss gefährdet.

Wichtig ist das Kurzhalten der Begrünung in den Rebanlagen. Bieten Sie dem Wild keinen Sichtschutz und keine Deckung.
Von Seiten der Jagdpächter wird die jährliche Verstänkerung mit Haarmehlpellets durchgeführt.

Bitte melden Sie sich, wenn Sie den Lauf des Wildes in Ihre Reben bemerken. Wenden Sie sich an Familie Zeller, Tel.: 07 61 / 5 42 33 AB

Wir bitten Sie, vorbeugend zu handeln. Denn nur derjenige, der seiner Schadensminderungspflicht nachkommt, kann Schadenersatz geltend machen (§ 254 BGB).

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
-Untere Flurbereinigungsbehörde-

Flurbereinigung Vogtsburg-Schelingen (Kirchberg)

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG vom 23.04.2021

Die Bekanntmachung erfolgt am 30.04.2021 auf der Homepage der Stadt (www.vogtsburg.de).

Die Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG kann unter Bürgerservice & Aktuelles àBekanntmachungen/Satzungen/Rechtsverordnungen eingesehen werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Regierungspräsidium erkundet Untergrund für Druckleitungstrassen in Breisach (Breisgau-Hochschwarzwald)

Wegen der Rammbohrungen Einschränkungen des Verkehrs und Lärmbelästigungen möglich

Voraussichtlich am Donnerstag, 6. Mai, beginnt das Regierungspräsidium Freiburg (RP) im Breisacher Weiler Jägerhof (Breisgau-Hochschwarzwald) im Rahmen des Baus des Rückhalteraums Breisach/Burkheim mit den geotechnischen Untersuchungen für die Trassen der sog. Druckleitungen für die Hochwasserschutzmaßnahmen. Sie sollen das Wasser, das durch die Schutzbrunnen abgepumpt wird, aus den Ortslagen ableiten.

Bei den Untersuchungen wird die Stärke des Asphalts und dessen eventuelle Belastung festgestellt. Außerdem werden der Untergrundaufbau in der Druckleitungstrasse und die Grundwasserverhältnisse erkundet. Die aus den Erkundungen gewonnenen Erkenntnisse seien Grundlage für die Ausführungsplanung und Bauausschreibung und sollen später für einen reibungslosen Bauablauf sorgen, so das RP in einer Pressemitteilung.

Ab Mitte Mai werden die Arbeiten vom Jägerhof nach Burkheim verlagert, betroffen hiervon sind Teile der Straßen Plonweg, Rheinstraße und Tullastraße. Die Arbeiten sollen bis Ende Mai abgeschlossen sein.

Aufgrund der erforderlichen Rammsondierungen und Rammbohrungen ist mit Baustellenlärm zu rechnen. Die Arbeiten am Bohrpunkt erfolgen als Tagesbaustelle und sind mit geringen Einschränkungen verbunden. Kurzzeitig kann es zu Behinderungen für den Durchgangsverkehr oder für die Zufahrt zu den Grundstücken kommen.

Bereits im vergangen Jahr hat das RP die Erkundungsbohrungen an den Brunnenstandorten für den Rückhalteraum Breisach/Burkheim abgeschlossen. Derzeit werde an der Ausführungsplanung gearbeitet, heißt es aus dem RP. Über den Stand der weiteren Arbeiten wird das RP laufend informieren.

Weitere Informationen:
Das Integrierte Rheinprogramm (IRP) ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Mio. m³ Hochwasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Ansprechpartner beim Regierungspräsidium Freiburg für Fragen zu den Baumaßnahmen im Rückhalteraum sind Herr Michael Drumm, Tel. 0761/208-4326 und Herr Conrad Grimm, Tel. 0761 208-4119.

Weitere Informationen zum IRP finden Sie im Internet unter www.irp-bw.de

Hochwasserrückhalteraum Breisach-Burkheim:

Schlutenausbau im Burkheimer und Breisacher Rheinwald geht voran

Der Ausbau der Schluten im künftigen Hochwasserrückhalteraum Breisach-Burkheim geht voran. Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, sind die Arbeiten an der Steingrienkehle im Burkheimer Rheinwald nahezu abgeschlossen.
Ende April beginnen die Erdarbeiten im Breisacher Rheinwald, westlich des Jägerhofs. Der Schlutenverbund im Rheinwald soll im Rahmen des Schlutentests, der auf Initiative der Gemeinden in den Planfeststellungsbeschluss für den Rückhalteraum aufgenommen wurde, durchströmt werden.

Ziel der Maßnahmen im Rahmen des Integrierten Rheinprogramms des Landes ist die Erstellung eines durchgängigen Schlutensystems. Dazu werden die vorhandenen Schluten gemäß Planfeststellung ausgebaut. Das verzweigte Netz der Schluten dient bei der künftigen Flutung des Rückhalteraums der besseren Verteilung des Wassers.

Ohne dieses Gerinnenetz könnten bei der Entleerung des Rückhalteraums Fallen für Fische und weitere Gewässerorganismen entstehen.

Die Wiedervernetzung der Schluten führt auch in Zeiten ohne Flutung des Rückhalteraumes zu einer ökologischen Aufwertung des Naturraums. So können sich in den vertieften Schluten Röhrichte und Kleingewässer entwickeln.

Die Steingrienkehle, ein ehemaliges Seitengerinne des Rheins und eine der Schluten, verläuft parallel zum Rheinseitendamm etwa auf Höhe des Burkheimer Klärwerks. Das Gerinne war teilweise verlandet und mit einzelnen Sträuchern und Bäumen bewachsen.

Im Laufe der vergangenen Wochen wurde das Gewässerbett ausgehoben und im Anschluss naturnah modelliert. So wurden mehrere Steilwände für Eisvögel sowie Flachwasserzonen für Amphibien und Libellen hergestellt. Momentan ist die Steingrienkehle nur grundwassergespeist. Eine dauerhafte Durchströmung der Steingrienkehle wird erst ab Ende des Jahres möglich sein, wenn der Anschluss an den Rheinseitengraben hergestellt wurde.

Wie das RP mitteilt, kann mit den Durchströmungen der Schluten bereits während der weiteren Bauarbeiten für den Rückhalteraum begonnen werden. Voraussetzung hierfür ist, dass das für den Schlutentest erforderliche kleine Einlassbauwerk nördlich des Pionierhafens Breisach fertiggestellt und die gemäß Planfeststellung erforderlichen Schluten ausgebaut sind.

Für den Bau von Schutzmaßnahmen gegen ansteigendes Grundwasser in Burkheim sowie am Jägerhof läuft nach den erfolgreich abgeschlossenen Erkundungen vor Ort derzeit die Ausführungsplanung. Ziel ist, dass die Schutzmaßnahmen bereits für den Schlutentest im erforderlichen Umfang einsatzbereit sind.

Das Integrierte Rheinprogramm
(IRP) ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Mio. m³ Hochwasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Ansprechpartner beim Regierungspräsidium Freiburg für Fragen zu den Baumaßnahmen im Rückhalteraum ist Michael Drumm, Tel. 0761/208-4326.

Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg

Kartierungen von Tieren, Pflanzen und Lebensraumtypen
In unserer Gemeinde werden ab April bis Ende November 2021 Kartierungen von Arten und Lebensraumtypen der Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Richtlinie, weiteren Tieren (Vögel, Insekten) und/oder Pflanzen durchgeführt.

Die Kartierungen finden auf wenigen Stichprobenflächen überwiegend im Außenbereich unserer Gemeinde statt.

Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg LUBW.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftenden findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 Naturschutzgesetz).

Die Kartierenden betreten nur Grünlandflächen und Wald im Außenbereich bzw. nutzen das vorhandene Wegenetz. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Kartierbescheinigung, die sie im Gelände mit sich führen.

Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten.

Bei der Kartierung werden in jedem Fall die derzeit geltenden Vorgaben zur Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus eingehalten.

FUNDBÜRO

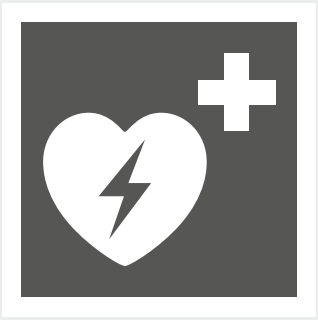
Rathaus Oberrotweil
Frau Kamenzin
Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Oberrotweil
1 Handy
1 Lesebrille

Katze zugelaufen in Oberrotweil

In Oberrotweil ist eine dreifarbig getigerte, sehr scheue Katze zugelaufen.

Bitte melden unter Tel: 07662/812-26



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

Notrufe und Bereitschaftsdienste

Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok	812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele	812-27
Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich	812-36
Pass-/Melde-/Standesamtswesen	
Frau Wiedemann	812-29
Frau Hufenus	812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/	
Standesamtswesen, Frau Kamenzin	812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
Schwimmbad, Herr Haake	6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing	812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski	812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,	
Frau Schweitzer	812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut	812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Hödle	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann (laura.hempelmann@lkbh.de)	0162 2550711

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer	812-34
Sekretariat, Frau Hiß	812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm	812-32
Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner	812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler	812-33
Wassermeister, Herr Keller	0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma	812-90
Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele	812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K.	94011
Gemeindevollzugsdienst	07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 01.05.2021:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Sonntag, 02.05.2021:
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2,
79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen),
Tel.: 07664 - 40 87 14

Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst	116 117
Augenärztlicher Notfalldienst	0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer	0180 – 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung	112
Krankentransport	0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg	0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar. Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter **07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung
Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:
Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg
Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

Stadt Vogtsburg - Wichtige Rufnummern

Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen
✆ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt ✆ 07667 - 8699

Telefonseelsorge ✆ 0800 - 111 0 111

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich! ✆ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
Frau Renate Brender und Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33,
79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14 ✆ 07663 - 3946

SOS werdende Mütter e.V. ✆ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

✆ 0761 - 36 122

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123
E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv ✆ 0761 - 156309-0

Beratung, Behandlung, Prävention
Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung ✆ 07602 - 91 01 26
Herr Fichter, Betreuung ✆ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber ✆ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –
Donnerstag von 10.00 –18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr

Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach
www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de
Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ✆ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ✆ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ✆ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung und ✆ 07631 – 17 77 43 / ✆ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ✆ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ✆ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache
Werktäglich 9-13/14-16 h ✆ 07661 - 938430

Die Notfallpraxen für Erwachsene & Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene: ✆ 116 117

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)
Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag:	20:00 bis 24:00 Uhr
Mittwoch und Freitag:	16:00 bis 24:00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen:	08:00 bis 24:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder: ✆ 116 117

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1,
79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag:	19:00 bis 22:30 Uhr
Freitag	16:00 bis 22:30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag:	08.00 bis 22:30 Uhr

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:
Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

Nichtamtlicher teil

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Die evangelische Kirchengemeinde Bischoffingen feiert am kommenden Sonntag, 02.05.2021, um 10 Uhr Gottesdienst in der Bischoffinger Kirche mit Pfarrerin Anja Bremer. Voraussetzung für den Präsenzgottesdienst in der Kirche ist eine Inzidenz unter 100 am Freitag, 30.04. Sollte aus diesem Grund kein Präsenzgottesdienst möglich sein, liegen in den Kirchen Liturgien für einen Hausgottesdienst aus, die gerne abgeholt werden können. Über die Schaukästen und unsere Homepages werden Sie auch kurzfristig über coronabedingte Änderungen informiert: www.kirche-bickensohl.de; www.ev-kirche-bischoffingen.de. Ebenso steht Ihnen auch hier das Faltblatt für den Hausgottesdienst als Download zur Verfügung.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 01.05.

Schelingen	Eucharistiefeier am Vorabend (Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)	18:30 Uhr

Sonntag, 02.05.

Oberrotweil	Eucharistiefeier (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)	10:00 Uhr
Oberrotweil	Heilige Messe im Kreis der Firmandinnen und Firmanden	16:00 Uhr
Oberbergen	Maiandacht (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)	18:30 Uhr

Donnerstag, 06.05.

Oberbergen	Rosenkranzgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)	18:30 Uhr

Freitag, 07.05.

Oberrotweil	Psalmgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)	18:30 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Ökumenische Taizé-Lichter-Feier

Wegen der immer noch fortdauernden Corona-Pandemie findet die ursprünglich geplante Taizé-Lichter-Feier am 9. Mai 2021 in Bischoffingen **NICHT** statt.

Wir werden zeitnah darüber informieren, wann die Taizé-Gebete in gewohnter Weise wieder stattfinden können.

Taizé-Impulse finden Sie auf der Taizé-Homepage https://www.taize.fr/de.

Bleiben Sie weiterhin zuversichtlich und bleiben wir einander gedanklich und im Gebet verbunden!

Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg
mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen

JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Freie Plätze im Online-Musikkäfer-Kurs der JMS

In den laufenden Musikkäfer-Kursen der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg in Breisach sind noch Plätze frei. Der Kurs richtet sich an Babys und Kleinkinder im Alter von 9 Monaten bis 2 Jahren mit jeweils einer erwachsenen Bezugsperson (Eltern, Großeltern oder andere).
Das gemeinsame Musizieren gibt den Babys, aber auch den Erwachsenen die Möglichkeit, über das praktische Erleben einen eigenen Zugang zur Musik zu entwickeln und die natürliche Freude an Klängen zu wecken. Dies erfolgt beispielsweise anhand von Liedern, Fingerspielen, Kniereitern, Bewegungsspielen, Tänzen und vielem mehr. Es werden viele Anregungen gegeben, um auch außerhalb des Kurses Musik in den Alltag zu integrieren.
Der Unterricht findet jeden Freitag außerhalb der Schulferien um 09:30 Uhr (Gruppe 1) bzw. um 10:30 Uhr (Gruppe 2) statt und kostet monatlich 24,50 €. Momentan finden die Kurse online per Zoom statt (jeweils ca. 30 min), auch die flexible Nutzung eines Videomitschnitts außerhalb der Kurszeit ist momentan möglich. Wer den Online-Kurs ausprobieren möchten oder weitere Informationen wünscht, kann sich per E-Mail direkt an die Lehrkraft Kathrin Rolfes wenden: rolfes.ka@gmail.com.
Weitere Informationen zum JMS-Unterrichtsangebot gibt es unter: **www.jugendmusikschule-breisach.de**

Lesen macht das Leben bunt!

Nicht nur für Schelinger
kath. öffentliche Bücherei Schelingen
Wir wollen nach den aktuellen Corona Bestimmungen wieder öffnen. Bei einer 7 Tages Inzidenz unter 100 darf mit Termin und Kontaktdatenhinterlegung die Bücherei besucht werden (zu den üblichen Öffnungszeiten Dienstag 17 Uhr bis 19.30 Uhr)

Bitte vereinbaren Sie deshalb einen Termin
Tel.Nr. 07662/947441 Daniela Herr (auch AB)!

Unser Bücherüberraschungspaketservice nach Hause bleibt trotzdem weiterhin bestehen. Gerne anrufen.
Wir freuen uns auf Euch!

Naturgarten Kaiserstuhl

Der Tourismus ist eine der am stärksten betroffenen Branchen der Corona-Krise. Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH möchten den Gastgebern daher ein weiteres, kostenfreies Seminar anbieten. Hier alle Infos in Kürze:

- Termin: Montag, 3. Mai, 17:00 – 18:00 Uhr
- Ablauf: Vortrag von unserem Partner Lohospo mit anschließender Fragerunde per Chat
- Technische Voraussetzungen: Ein Endgerät (PC, Mobiltelefon oder Tablet) mit Lautsprecher. Keine Kamera oder Mikrofon notwendig (Kommunikation über Chatfunktion).
- Anmeldung: https://www.edudip.com/de/webinar/tourismus-unter-pandemiebedingungen-naturgarten-kaiserstuhl/1178234
- Inhalte:
  - ★ Insider-Blick: Corona-Gastgeberumfrage und Tourismustrends 2021
  - ★ Hauseintrag mit Qualität: Bilder, Texte und (Hygiene-) Merkmale
  - ★ Verständnis: Wichtigkeit und Nutzen flexibler Stornobedingungen
  - ★ Gemeinsam stark! Lösungsvorschläge für sichere Vermietung
  - ★ Hilfe zur Selbsthilfe: Antworten finden zu rechtlichen Fragen und Verordnungen

VEREINSMITTEILUNGEN

Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG

Einladung zur Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung 2021 der **Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG** für das Geschäftsjahr 2020 findet auf der Grundlage des neuen „Gesetzes zur Abmilderung der Folgen der COVID-19-Pandemie“ schriftlich statt. Sie beginnt am 13. Mai 2021 und endet am 18.06.2021.
Die benötigten Informationen und Wahlunterlagen werden den Mitgliedern per Post zugesandt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2020 und der Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses durch den Aufsichtsrat und Vorschlag über die Gewinnverwendung
2. Bericht des Aufsichtsrates über seine Prüfungstätigkeit
3. Bescheinigung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BANSBACH über die Erstellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2020 und Erklärung des Aufsichtsrates hierzu
4. Beschlussfassungen
   a) über die Bekanntgabe der Bescheinigung
   b) über die Feststellung des vorgelegten Jahresabschlusses und der Gewinnverwendung 2020
   c) über die Entlastung der Mitglieder des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2020
   d) über die Entlastung der Mitglieder des Aufsichtsrats für das Geschäftsjahr 2020
5. Wahlen zum Aufsichtsrat

Der Jahresabschluss mit Anhang für das Geschäftsjahr 2020 der Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG liegt in den Geschäftsräumen der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG, sowie auf der Stadtverwaltung Vogtsburg aus und wird Ihnen auf Wunsch ausgehändigt.

Anträge von Mitgliedern sollten nach den Bestimmungen der Satzung bis zum 07. Mai 2021 schriftlich dem Vorstand vorliegen.

Vogtsburg, im April 2021

Der Vorstand
Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG
Bahnhofstr. 22 • Telefon 07662-1216
info@solarpark-vogtsburg.de • www.solarpark-vogtsburg.de

RSV Edelweiß Achkarren

+++++++RSV Achkarren aktuell +++++++

**Papiersammlung am Samstag,
den 8. Mai 2020 in Achkarren**

Am **Samstag, den 8. Mai 2020** wird in Achkarren Altpapier gesammelt. Die Jugendabteilung des RSV Achkarren sammelt in Achkarren Altpapier.
Wegen der Hygiene-Auflagen sollte das Altpapier – wenn möglich – zu den Containern am Friedhof gebracht werden. Dort stehen von 9 – 11 Uhr Helfer bereit, um das Papier in die Container zu laden.
Diejenigen, denen der Transport zum Container nicht möglich ist, bieten wir wie gewohnt die **Abholung vor dem Haus** an – wie immer ab **9 Uhr**.
Bitte Kartons klein machen.
Mit ihrer Altpapierspende, die Sie nichts kostet außer ein wenig Mühe beim Sammeln unterstützen Sie unsere Radsportjugend. So können wir von dem Erlös Trainingsmaßnahmen oder auch Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche organisieren und Material für den Radsport zur Verfügung stellen. Für diese Unterstützung sagen wir ganz herzlich Dankeschön.

Die Jugendabteilung

VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Abhol- und Lieferservice der Vogtsburger Gastronomie & Dorfläden

Achkarren • Bickensohl • Bischoffingen • Burkheim • Oberbergen • Oberrotweil • Schelingen

Aufgrund der aktuellen Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus, muss unsere Gastronomie ihre Betriebe weiterhin schließen. Auch weiterhin heißt es als Gemeinschaft zusammenzustehen – jede und jeder von uns kann seinen Teil dazu beitragen.
Unterstützen Sie die örtlichen Betriebe und nutzen Sie die Abhol- und Lieferangebote.

	Gastronomie, Bestellung	**Abhol- & Lieferservice**	**Abhol- & Lieferzeiten**
Achkarren	Die Achkarrer Krone Tel. 07662 - 93130	Abhol- & Lieferservice	Mi-Sa 12 bis 14 & 17 bis 19 Uhr So/Feiertag 11 bis 19.30 Uhr
	Restaurant Vulkanstüble 0170 - 3455468	Abholung	Mi-Sa 17 bis 20 Uhr So 12 bis 20 Uhr
	Achkarrer Dorfladen Tel. 07662 - 9499462	Abholung	Mo-Fr 6.45 bis 10.30 Uhr Sa-So 7.30 bis 10.30 Uhr
Bischoffingen	Steinbuck Stube Tel. 07662 – 911210 oder 07642 - 40675	Abholung	Fr-Sa 17 bis 19 Uhr So 11.30 bis 13 & 17 bis 19 Uhr
	Bischoffinger Dorflädele Tel. 07662 - 8322	Abholung	Mo-Sa 6.45 bis 10.30 Uhr So 7.30 bis 10 Uhr
Burkheim	Gasthaus zum Adler Tel. 07662 – 268 oder 0176 - 43207525	Abholung	Do-Sa 17 bis 20.30 Uhr So 11.30 bis 14 & 17 bis 20.30 Uhr
	Kreuz-Post Tel. 07662 - 90910	Abholung	Sa-Do 17 bis 19 Uhr So 12 bis 14 Uhr
	Artcafé Angelique Eckstein Tel. 07662 - 936893	Abholung	Mi-Sa 13 bis 17 Uhr (bei schönem Wetter oft ab 10 Uhr)
Oberbergen	Gasthof Rössle Tel. 07662 - 909090	Abholung	Fr-Sa 17 bis 20 Uhr So 11.30 bis 14 & 16.30 bis 19.30 Uhr
	Weinstube Mondhalde Tel. 07662 - 9499002	Abholung	Fr-So 17 bis 19.30 Uhr
	Winzerhaus Rebstock Tel. 07662 - 933011	Abholung	Fr 17 bis 20 Uhr Sa-So 12 bis 14 & 17 bis 20 Uhr
	Vogelstrauße Tel. 07662 - 80271	Abholung	Fr-Sa 17 bis 19.30 Uhr So/Feiertag 11.30 bis 13.30 & 16.30 bis 19.30 Uhr
Oberrotweil	Gasthaus Bären Tel. 07662 - 289	Abhol- & Lieferservice	Fr-Sa 17 bis 20.30 Uhr So 12 bis 14 & 17 bis 20.30 Uhr
	Gasthof Neun Linden Tel. 07662 – 80202 oder 0170 - 3012111	Abhol- & Lieferservice	Mo-So 12 bis 14 & 17 bis 20 Uhr
	Gasthaus zum Kaiserstuhl Tel. 07662 - 237	Abholung	Di-Sa 12 bis 14 & 18 bis 20 Uhr So 12 bis 14 Uhr
	Bäckerei Liebenstein Tel. 07662 - 9492194	Abholung	Mi-Sa 6.45 bis 11 Uhr So 7.30 bis 10.30 Uhr

Informationen zum Mindestbestellwert bei Lieferung erhalten Sie beim jeweiligen Gastronomiebetrieb.
Die Speisekarten finden Sie außerdem unter www.vogtsburg.de.

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

BÄRLAUCH-BURGERSCHNECKEN MIT GARNELEN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

400 g Rotgarnelen, frisch oder aufgetaut
- alternativ: größere Nordseekrabben
1 Bund Radieschen (aus der Region)
100 g Bauchspeck vom Metzger oder Bauern
Garnelen- oder Fischgewürz (Streudose)
4 EL Aioli (Fertigprodukt aus der Kühltruhe)
- alternativ: Mayonnaise, gemixt mit 1-2 zerdrückten Knoblauchzehen

Für die Bärlauchschnecke:
300 g Weizenmehl
½ Würfel Hefe
2 EL Zucker
50 g Halbfettmagarine
125 ml Buttermilch
Salz
1 Bund Bärlauch (regionale Frischeernte)
6 EL Olivenöl
Pfeffer

ZUBEREITUNG

Mehl, Hefe und Zucker in einer Schüssel verrühren. In der Mitte eine Mulde formen und Margarine, Buttermilch und eine Prise Salz hineingeben. Den Teig für etwa 10 Minuten gründlich verkneten bis dieser geschmeidig und elastisch ist. Nun den Teig für eine Stunde (unter einem feuchten Geschirrtuch) an einem warmen Ort gehen lassen.
In der Zwischenzeit Radieschen dünn hobeln und das Grün aufbewahren. Bärlauch mit Olivenöl, etwas Salz und Pfeffer pürieren.
Den aufgegangenen Teig auf ein Rechteck ausrollen – ca. 26x 36 cm – und mit dem Bärlauchöl vollständig bepinseln. Nun den Teig aufrollen und in vier gleichgroße Scheiben schneiden. Die Burgerschnecken auf ein Backblech setzen und unter einem feuchten Geschirrtuch für weitere 30 Minuten an einem warmen Ort gehen lassen.
Nun Schnecken für 25 Minuten bei 220° C goldbraun backen.
Bauchspeck in kleine Würfel schneiden und in einer heißen Pfanne ohne Fett auslassen, anschließend auf einem Küchenkrepp auskühlen lassen.
Garnelen von der Schale befreien und in der noch heißen Pfanne mit dem ausgelassenen Fett anbraten, anschließend mit dem Garnelengewürz nach Belieben würzen.
Die noch warmen Schnecken aufschneiden – wie einen Burger – und von beiden Seiten mit Aioli bestreichen. Burgerschnecke mit Radieschengrün, Garnelen, Radischenscheiben und Bauchspeckwürfelchen sowie etwas Parmesan belegen und mit dem Deckel abschließen. - Fertig!

TIPPS & TRICKS

Ob zu Spargel, in Suppen, Soßen, Knödel, ob in Quark-Dips, Joghurt - mit Bärlauch schmeckt es immer ganz besonders. Auf Wochenmärkten in Hofläden und mittlerweile sogar in den Discountern werden die Blätter des knoblaucharomatischen Lauchgemüses angeboten. Man erkennt die Frische an der saftig-grünen Blattfarbe, braune Exemplare oder solche mit welken Stellen keinesfalls kaufen. Bärlauch gedeiht in Wäldern, auf Wiesen oder Gärten. Vorsicht beim Selberpflücken: Bärlauch kann leicht mit Maiglöckchen oder Herbstzeitlosen (beide giftig!) verwechselt werden. 100 g Bärlauchblätter haben gerade mal 19 kcal.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

172021

Danksagung

Allen, die beim Heimgang meines lieben Mannes

Wolfgang Stiefel

ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Art bekundeten, spreche ich meinen herzlichen Dank aus.

Barbara Stiefel

Vogtsburg, im April 2021

DR. TRAEGER TG GÖHLER

Dr. Tessa Traeger
Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler
Rechtsanwalt
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

Staufen darf nicht zerbrechen!
staufenstiftung.de
Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen
identis.de

RMH in Burkheim
Bj. 1924, saniert 1989, 110 m², 4 Zi., Bad, Gäste-WC, Dusche+WC, Grundstück 332 m², Garage, Stellplatz.
Larzarusvonschwendi@gmx.de

Wir suchen zum Sofortkauf:
Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung
SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Helle, 70 qm große 3-Zi.-EG-NR-Whg.
m. Balkon, Bad + Gäste-WC, in Achkarren zum 1.8.2021 zu vermieten.
Tel. 0157 71549866

Suche Garage Nähe Bergstraße
für mein Cabrio mit Zubehör als Unterstellmöglichkeit, langfristig. Wo sind Sie, die weltoffenen Bischoffinger die einen Neubürger unterstützen.
Kontakt an 0173-8714621

Suche Mietskeller für den Weinausbau
im Raum Vogtsburg. Tel.: 0177 7704 051

Vulkanstüble Restaurant
Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; info@restaurant-vulkanstueble.de

Maimenü
Sa. 01.05. und So. 02.05.2021
Spargelcremesuppe
Sauerbraten vom Wildschwein mit Spätzle und gemischtem Salat
frische Erdbeeren mit Weinschaum p. P. 19,50 €
Abholung Sa. + So. von 12.00 - 20.00 Uhr
Um Vorbestellung wird gebeten!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Ich suche ab sofort einen
Garten/Schrebergarten
zur Pacht im Raum Vogtsburg. Tel.: 0160 92539578

Winzerhof, Hof oder Ähnliches mit Gewölbekeller gesucht.
Nutzung als Mehrfamilienhaus, Privatpersonen.
Wir sind für jedes Angebot offen.
0170-6063705 / opuntien@gmx.de

HOTEL HEUBODEN Umkirch
sucht **Zimmermädchen / Mitarbeiter**
zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,
Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr
Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH

FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG

Die Corona-Schutzimpfung ist da. Zunächst nicht für alle, sondern für die besonders gefährdeten Menschen. Informieren Sie sich schon jetzt, wer vorangehen kann und wann auch Sie sich impfen lassen können. Für unseren Weg ins normale Leben.
corona-schutzimpfung.de

Zusammen gegen Corona

Bundesministerium für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

DIE ACHKARRER Krone

Telefon **07662-93130**
Familie Schüßler & Krone Team
| Schloßbergstraße 15-17 |
| 79235 Vogtsburg-Achkarren |
| info@krone-achkarren.de |
| **www.krone-achkarren.de** |

Mai 2021

Mittwoch-Samstag 12-14 & 17-19 Uhr
Sonn- & Feiertags 11.00 bis 19.30 Uhr
| **Zahlung** bitte **Bar** oder **EC** |
Pro Umbestellung berechnen wir 1½ €

ABHOLGerichte	VORLAUFZeit mindestens 1 Stunde
LIEFERService ab 45 €	VORLAUFZeit mindestens 2 Stunden
BRINGKosten in Vogtsburg & Breisach Stadt +5 €	BRINGKosten in der Region Kaiserstuhl-Tuniberg +10 €
PRO 100 € Bestellung (ohne Menü) gibt's eine FLASCHE Weißburgunder Kronewirts Muttermilch 0,75 ltr. GRATIS dazu

Salatvariation *oder* **Wurstsalat** Blatt- & Rohkostsalate — mit *oder* ohne Käse	5 €
Schnecken- *oder* **Spargelsüppchen** Kronewirts Art	5 €
Spargelsalat oder **Rindfleischsalat** Schinken | Lachs | Salat — Garnitur | Baguette	10 €
Rahmschnitzel *oder* **Panierte Schnitzel** je 2 Stück | Rahmsößle *oder* Bratensaft | Spätzle	10 €
Ochsenbrust *oder* **Ochsenbäckle** Meerrettich | Kartöffele — Gemüse | Nüdeli	10 €
Kaninchenkeule *oder* **Wildhasenragout** Bratensaft | Gemüse | Nüdeli	10 €
Wildschwein- *oder* **Damhirschragout** Preiselbeeren | Spätzle	10 €
Salat groß mit **Puten-** oder **Lachsstreifen** Blatt- & Rohkostsalate	10 €
Paniertes Seelachsfilet *oder* **Lachsfilet** Sc. Remoulade | Kartoffelsalat — Spinat | Nüdeli	10 €
Saisonale Vegetarische Gerichte Spargelragout oder Rahmpfifferlinge oder Maultäschle	10 €

Bund Spargel Hollandaise | Vinaigrette | Bärlauchcrème Kräuterflädle | Kartöffele	17½ €
zusätzlich mit **Schinken** oder **Schnitzel**	6½ €
zusätzlich mit **Schweinefilet** oder **Lachsfilet**	7½ €
zusätzlich mit **Entenbrust** oder **Kalbsteak**	8½ €
Cordon bleu „Klassisch" Zitrone | Bratensaft | Spätzle	10 €
Cordon bleu *mit* **Münsterkäse** Zitrone | Bratensaft | Spätzle	12½ €
Cordon bleu *vom* **Wildschwein** Zitrone | Bratensaft | Spätzle	15 €
Grill Teller mit Rind-Schwein-Huhn Bratensaft | Kräuterbutter | Kroketten	15 €
Rumpsteak *oder* **Zwiebelrostbraten** Kräuterbutter | Zwiebeln | Gemüse | Pommes frites	15 €
Entenbrust *oder* **Schweinefilet Medaillons** Gemüse | Kroketten — Gemüse | Kroketten	15 €
Kronewirt's Dreierlei *oder* **Rinderfilet** Frosch | Schnecken | Garnelen — Béarnaise | Kroketten	20 €

| MUTTERTAGSGutscheine | WONNEMonat | MUTTERTAGSGeschenke |

Individuelle Gutscheine im 4c Farbdruck für wen | von wem | Anlass | in welcher Höhe	?? €
Unser Dankeschön nur am So. 09.05.21 Gratis Fläschle Wein | zu jeder Muttertags-Bestellung	0 €

Ganze Lachsforelle für 2-4 Personen Burgundersahne | Spinat | Nüdeli | Kartöffele	+1 Tag 49 €
Ofenfrische Gans für 4-6 Personen Bratensaft | Spargelgemüse | Kräuterflädle | Kroketten	+1 Tag 75 €

| FRÜHLINGSWochen | ZUSÄTZliches | GUTSCHEINEindividuell |

FRÜHLINGS Menü für 2 Personen **1. Kalte Vorspeisenplatte** mit Salat & Baguette Pastete | Flußkrebsle | Roastbeef | Lachs | Forelle | Gänsebrust | Wild Schinken | Terrine | Spargel **2. Fisch & Meer** *oder* **Bund Spargel & Kalbsteak** inklusive Weißburgunder Krone Muttermilch 0,75l & eine Krone Kühlmanschette GRATIS von uns	pro Person: 43½ €

Festliche Vorspeise ab 2 Personen **Kalte Vorspeisenplatte** mit Salat & Baguette Pastete | Flußkrebsle | Roastbeef | Lachs | Forelle | Gänsebrust | Wild Schinken | Terrine | Spargel	pro Person: 15½ €
Festlicher Hauptgang ab 2 Personen **Kronewirt's Fisch & Meer** Lachs | Garnele | Thun | Hecht | Zander | Crevetten Fischsößle | Blattspinat | Nüdeli	25½ €

| Bitte nach erfolgter Wiedereröffnung rechtzeitig an Ihre Tischreservierungen denken |

Es freut sich auf Sie Familie Schüßler & das Team der Achkarrer Krone | Hotel- & Veranstaltungsanfragen bitte per Mail an info@krone-achkarren.de |

Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße11 & Mittelgasse10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: 0171 - 738 57 58
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

WIR BEWEGEN WELTWEIT.
MACHEN SIE MIT?

MONTEUR (M/W/D)
FÜR PUMPEN & SYSTEME GESUCHT

Interesse?
Weitere Informationen sowie die Möglichkeit sich zu bewerben, finden Sie auf **www.knf.com/de/de/karriere/stellenangebote.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Kontakt
KNF Neuberger GmbH
Personalabteilung
Alter Weg 3
79112 Freiburg-Munzingen
Tel. +49 (0) 7664 59 09 0

KNF

Gärtnerei Bärmann

Täglich Geranienmarkt

Großes Angebot an Balkonpflanzen und Gemüsesetzlingen

Öffnungszeiten:
Mo.- Sa. 8:00 - 12:00 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. mittags geschlossen

FLEUROP

Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219

FAIRTRADE

SPRITZENTÜV
03.-15.05.2021

Jetzt Termin vereinbaren

LANDTECHNIK WOLF
79235 Vogtsburg-Schelingen | 07662-6743

Kompetent beraten im Sozialrecht.

- Ihr Antrag auf Erwerbsminderungsrente wurde abgelehnt?
- Sie kämpfen um die Anerkennung Ihrer Behinderung?
- Sie möchten Ihren Krankengeld-Anspruch durchsetzen?
- Ihr Pflegebedarf wird nicht anerkannt?

Kleiner Beitrag, großer Gewinn!

VdK Sozialrechtsschutz gGmbH
Bertoldstraße 44 | 79098 Freiburg
Telefon: 0761 504 49-0
srg-freiburg@vdk.de
www.vdk-bawue.de

SOZIALVERBAND VdK BADEN-WÜRTTEMBERG

LERNBAR

Nachhilfe in
BAHLINGEN
www.lernbar.de

Es ist wieder Pflanzzeit,
lass Deinen Balkon blühen!

Ab sofort wieder erhältlich:
Balkonkastenerde mit
- Dünger für 6 Monate
- Natürlicher Wasserspeicher

Bio

Bio Fachmarkt Selinger
Winzerweg 1, Merdingen
07668 5745
www.bio-beni.de

• Rindenmulch • Rindenhumus • Hochbeeterde
lose oder im praktischen Mehrwegbehälter